

## 20b. Bürgerhaus - Fortsetzung - Wickeltisch im 1.OG

Feines Filzen Gabriele Ihmels  
Außergewöhnliche Buchfaltkunst Silke Langer  
Filigrane Scherenschnitte Margarete Baumeister  
Buchbinderei, Marmorieren mit Kindern Klaus Müller  
Baby- und Kinderkleidung Linda Sippel  
„Steine für Dich“ Trommelsteine, Anhänger Susanne Blättner  
Filzen von Figuren und Tieren Michaela Pardon  
Upcycling Workshop, Blech - Art aus Madagaskar Bachart  
Kalligraphiekunst Pia Paul

## 21a. Die Giwicke am historischen Rathaus

Pfälzer Herbstspezialitäten  
Emaillearbeiten auf Kupfer und Silber Olaf Sander  
Namen und Schmuck aus Holz Hannis Hölzle  
Imkerei „Die Landbiene“ Elisabeth Blüthner  
Trüffelkreationen, Schokolade, Eisenlebkuchen Emil Schmunck  
Buchbinder, Schriftsteller Ragnar Raimundson

## 21b. Die Sandflöhe im historischen Rathaus

Kartoffelsuppe, auch mit Würstchen, Kürbissuppe  
Acryl auf Leinwand, Aquarelle Dr. Stefanie Degenhart  
Textile Gestaltung, Fachrichtung Filz Bärbel Zimmer

## 22. Winzerhof Bleyl

Spießbraten vom Grill mit Bratkartoffeln und Kraut, Bratapfel,  
Omas Blechkuchen, Kaffee, Apfelprobe und Verkauf  
Mode -Handmade- und Accessoires Julia Leibrock  
Unikatschmuck in Gold und Silber Gerhild Wintzen  
Sandras EigenArt, Liebevoll aus Keramik Sandra Wolf  
Elfenfactory, Selbstgenähtes für Kids Sabine Schäfer

## 23. Gasthaus zum Schwanen

Gänsekeule mit selbstgemachten Knödeln und Rotkraut,  
Pfefferrahmschnitzel mit Pommes und Salat  
Perlen aus dem Feuer, handgewickelte Glasperlen Ilka Hensel

## 24. Bei Rohlfings

Frische hausgemachte Dampfnudeln, Wildbratwurst  
Kreatives aus Holz und Stoff Baumpflege Roling  
KunstSTÜCKE in Stein Marion Völkel

## 25. Lindenhof Regina Hilbert

Kastaniensuppe, Blutwurstlasagne auf Rahmsauerkraut, Bratwurst  
mit Kastaniengemüse und Rotkraut, Dampfnudeln mit Woissos  
Hochwertige Olivenöle Zeit Olivenöle  
Drehselstudio Wolfgang Wawrin  
Nähwerk und Pulswärmermanufaktur Martina Habermehl  
Selbstgefärbte Wolle und Wollprodukte Ulrike Bauer  
Kunsth Handwerk Speckstein und Sandstein Harry Martin  
Ton und Art - Keramikdesign Barbara Griebel

## 26. Hof von Heike & Marktstube Dinnette

Gulaschsuppe & Burger vom Pfälzer Gallowayrind, Veggiburger,  
Pfalzfritten, belgische Waffeln, Quetschekuche  
Traktorfahren für Kinder  
Selbstgemachte Köstlichkeiten aus der Pfalz Heike Fehmel  
Handgeschmiedete Unikate für Haus und Garten Lars Dittmer  
„Chrischkinnl in de Woikischd“ Krippenbau Germund Pfeiffer  
Exclusive Goldschmiedekunst Breit-Band-Design  
Handgefertigte Künstlerperlen aus Muranoglas Daniela Cauvin  
Damenbekleidung aus Wolle und Seide Irina Davidov  
„Fein rausgeputzt“ Atelier für Hüte und Taschen Gerhild Hack

## 26. Hof von Heike & Marktstube Dinnette - Fortsetzung -

Spiegelfenster und Kreatives aus Holz Gabriele Meyer  
Handgesiedete Naturseife, Körperbutter Waltraud Ruh  
Sandsteinskulpturen Klaus Sylopp  
Holz- und Filzgestaltung Annemarie und Carl Rheinländer  
Lederwerkstatt, Taschen und Accessoires Susanne Heine  
Goldschmiede, Schmuck aus Porzellan Sabine Mittrücker  
Florale Dekorationen und Duftzauber Yvonne Noering  
Toenerbude, Keramik und Metall Karl-Heinz Bauer

## 27. Weingut Koob & Familie Lidy-Norheimer

Wein - und Sektpäsentation, Feuerzangenbowle, Wildboar Pulled Pork,  
Rehgriller, Sonntag zum Mittagessen: Rehragout mit Beilagen

So ab 12.45Uhr spielen „Die Bobenheimer“

Conditorei - Chocolaterie Confiserie Michel  
Wild-Food-Truck, Pfälzer Waldwild v. Jäger Klaus Lidy-Norheimer  
Olivenöl aus Kalabrien Amelia Schweig  
Handgemachte Wohnaccessoires aus Beton Esther Grauert

!!! Kinderaktivitäten in grüner Schrift !!!

An zwei Tagen lädt die **Ortsgemeinde Erpolzheim** zusammen  
mit Ihren **Obsthöfen, Weingütern, Vereinen und  
Ausschankstellen** zu einer Auswahl an  
**hausgemachten Spezialitäten** ein.  
**Handwerker und Künstler** arbeiten an ihren Werken  
und regen zum Mitmachen an.

Traditionell gewandet verteilt **SANKT MARTIN** nach dem  
**Familiengottesdienst** am Sonntag Brezeln an alle Kinder.

In diesem Jahr geht unsere Spendenaktion in Zusammenarbeit  
mit Kirche, Ortsgemeinde und allen Höfen an  
**OMEGA Bad Dürkheim, Hospiz und Palliativstation**

**Waldgeister** und verwunschene **Fabelwesen**  
durchqueren an beiden Tagen auf **Stelzen** das Dorf  
und begeistern die kleinen und großen Besucher  
des **Erpolzheimer Martinsmarktes**.

Die **musikalischen und künstlerischen Darbietungen** im  
Bürgerhof und auf dem Dorfplatz „Am Giwick“ sind der  
**Innenseite dieses Flyers** zu entnehmen.

Bei **Regen** finden alle **Veranstaltungen** auf  
der Bühne im Bürgerhof statt.

**Heisse Maroni** wärmen kalte Hände an  
Vergnügungspark und Dorfplatz.

**Programme** hängen in den Höfen aus.

Darauf können Sie sich jetzt schon freuen:

**17. Kulinarische Wanderung**  
**23.+24.05.2020**

**Erpolzheimer Weinkerwe**  
**21.-25.08.2020**

**Erpolzheimer Martinsmarkt**  
**07.+08.11.2020**



So finden Sie uns:

...und mit dem **Verkehrverbund Rhein-Neckar**  
**halbstündlichen Rheinland Pfalz-Takt**

Weitere Auskünfte und Touristeninfos erhalten Sie auch bei:

[touristik@vg-freinsheim.de](mailto:touristik@vg-freinsheim.de)

[www.erpolzheimer-martinsmarkt.de](http://www.erpolzheimer-martinsmarkt.de)

**i-Punkt Kallstadt**

Telefon (06322) 667838

Telefax (06322) 667840



Mit freundlicher Unterstützung:

**printart**  
DRUCKEREI · VERLAG · MEDIENAGENTUR

Kirchenstraße 8  
67125 Dannstadt  
Fon 0 62 31/91 85-0  
info@printart.de  
www.printart.de

**RV Bank**  
**Rhein-Haardt eG**

[www.rvbank-rhein-haardt.de](http://www.rvbank-rhein-haardt.de)  
[mobil.rvbank-rhein-haardt.de](http://mobil.rvbank-rhein-haardt.de)

**moneyisland**  
Jugendbank der RV Bank Rhein-Haardt eG

[www.moneyisland-jugendbank.de](http://www.moneyisland-jugendbank.de)

# ERPOLZHEIMER MARTINS MARKT



## 2. + 3. November 2019

\* OFFENE HÖFE + MUSIK

\* KUNST + HANDWERK

\* WEIN-PRÄSENTATION \* CBST

\* HAUSGEMACHTES

\* SPASS FÜR KINDER I.I.

**Marktöffnungszeiten:**  
**SA + SO von 10-20 Uhr**

[www.erpolzheimer-martinsmarkt.de](http://www.erpolzheimer-martinsmarkt.de)

# Der ERPOLZHEIMER MARTINSMARKT ist ein buntkulturelles Fest mit vielen Attraktionen und Aktionen für Kinder und Erwachsene.

## 1. Weingut Hubach

Gänsebrust mit hausgemachten Knödeln, Wildgulasch, Leckeres aus der Suppenküche, erlesene Rot- und Weissweine

**Erlesene Destillate** Axel Hubach

**Handgesägte Münzen** Roland Fohs

**Ponchos, Stolas mit Schmuck und Design** Mara Art & Design

**Selbstgenähtes für Gross und Klein** Nadja Schäfer

**Samischer Traditioneller Trachtenschmuck** Melanie Knizia-Pawolka

**Gewürzmühlen aus einheimischen Edelhölzern** Christian Popp

## 2. ARTelier Nickel, Party-Service Weiß & Wellauer

Woissupp mit glasierten Trauben und Croutons, Pälzer Fleeschnepp vum Kalb mit Meerrettichsosse un Grumbeerstampf, Dampfnudeln, Blechkuchen

**Malerei und Skulpturen** Andrea Nickel

**Selbstgemachter Schmuck** Sama Sama

**Holzdesign, Schönes aus Holz** Dr. Norbert Mittrücker

## 3. „Hof 49“

Indisches Hähnchencurry und vegetarisches Curry mit Reis

**Objekte und Malerei** Peter Herbst

**Achtsamkeit, Atmung und Selbstfürsorge** Impuls e.V.

**JATO Fassdaubenkunst** Toni Berski

**Textildesign in unterschiedlichen Farbwelten** Claudia Beinhoff

## 4. Vergnügungspark in der Bahnhofstrasse

Riesenrad, Kinderkarussell, Entenangeln,

süße Boutique, Früchteoase „Lieblings-Crêperie“

**Tee aus 100% eigenem Anbau** Die Teegärtner aus Ruppertsberg

**Amigurami-Häkelfiguren** Bianca Ruck

**Pfälzer Schoppenglashalter aus Leder** Bettina Kornmann

**Schmuckes aus Weinreben** Ulrich Hinder

**Unikate aus Gold und Silber** Die Silberschnecke

**Senfemol** Bad Dürkheimer Senfmanufaktur

**Upcycling Schmuck, handbeschriftete Stoffbeutel** Heike Ferber

**Gerahmte Kieselsteinbilder** Anita Hauck

**Filigrane Goldschmiedekunst** Jens Geiger

**Capes aus eigener Stoffkollektion** Kirsten Marini

**Puppenstuben - und Möbel, Krippen, Nistkästen** Werner Gehm

**Filzunikate - eine kleine Märchenwelt** Filzwerkstatt Mutter Erde

**Gräfensteiner Naturseife** Tanja Stefan

**Luckybelt - bunte Stoffgürtel** Nicola Rosenfelder

**Schmückendes und Dekoratives aus Draht und Glas** Angela Heilfurth

**Zier - Gebrauchs - und Gartenkeramik** Katja Junker

**Taschen und Accessoires aus Wollfilz mit Leder** Barbara Rummel

**Naturbekleidung aus eigener Fertigung** Modemanufaktur Diverso

**Mohnjuwelen** Simone Drechsel

**Feingesägtes aus der Sägehütte** Hans Krall

## 5. Ziegenhof Schettgen

Feiner Ziegenkäse aus der Pfanne mit frischen Kräutern, Tapas-Variationen,

köstliche Pfannkuchen, warmer hausgemachter Eierlikör und Bombardino

**Massivholzmöbel und Schneideplatten** Klaus Stahl

**Schmuckdesign und Accessoires** Christa Brühl

**Marionetten - und Figurenbau** Brigitte Krämer

**Wollbilder und Dekoration aus Filz** Claudia Bäumer

**Gürtelmanufaktur „von Hand, vor Ort“** Rosi Migos

**Info - Stand Amnesty International** Ortsgruppe Schifferstadt

**Holzbearbeitung und Gedrechseltes** Das Schreiner-Quartett

## 6. Weingut Veddeler

Präsentation unserer Weine und Sekte, Glühwein,

Steak, Bratwurst, Pommies, Zwiebelfleisch mit Knobisauce

## ÜBERSICHTSKARTE OFFENE HÖFE & VERANSTALTUNGSORTE

Zufahrt von DÜW bis Ortseingang frei,  
Bahnhofstraße und Hauptstraße gesperrt!



## 6. Weingut Veddeler - Fortsetzung -

**Lebkuchenwerkstatt, Marmeladen** Alena Horejs

**Glasbläserin** Birgit Meinhardt

**Kreatives Handweben** Annegret Borgwardt

**Besondere Geschenke aus Stoff und Filz** Tatjana Bobrova

**Schmuckes aus Nespressokapseln** Kirsten Zimmermann

**Unikate aus Edelsteinen, Perlen, Mineralien** Anja Börner

**Holzskulpturen und Kunstobjekte** Heiko Strasser

**2 un°- Upcycling - Wohnaccessoires und mehr** Friedrich Emde

**Sattlerei** Martin Weinacker

**Die kleinste Eismanufaktur der Welt** Harrys Eismanufaktur

## 7. Familie Brust & Freunde

Typisches aus der Pfalz

**Knödelmanufaktur Appel** Reinhard Appel

**Bauernbrot, Lebkuchen aus dem Steinofen** Willi Blickensdörfer

**Köhler's Essige und Öle** Ursula Köhler

**Kurpfälzer Bücherständer** „Schreier-Haisl“ Schifferstadt

**Anziehendes aus Wolle** Renate Altvater

**Damenschneiderei, Unikates Handwerk** Ruth Schreier-Bastruck

**Figuren aus Bronze und Keramik** Margit und Manfred Stroh

**„Elfenfamilie“ Unikate** Lothar Wüstner und Barbara Huth

**Handgefertigte Objekte, Bereich Glasfusing** Eva Hahne

## 8. Apfelhof Hilberth

Kürbiscremesuppe, Flammkuchen, Kaffee und Kuchen

**Hofladen** Apfelprobe nach Herzenslust, vielfältige Auswahl

**Goldschmiedemeister** Christof Menges

**Atelier für Malerei, Lichtobjekte** Christine Bruhn

**„Schön Gefilztes“ Schals, Deco, Alpacawolle** Stefanie Bräunling

**Möbel und Wohnaccessoires aus Holz** Dubblikat

**Seifenmanufaktur** Schaumkrone Jennifer Koppenhöfer

**Schmuckdesign aus Papier** Dagmar Falkenhagen

Martinsmarktfundbüro in Hof Nr. 8

Zufahrt von  
Freinsheim bis  
Ortseingang  
Erpolzheim  
frei!

Zufahrt von Ellerstadt/A650 bis  
Ortseingang Erpolzheim frei!

## 9. Winzerhof Rings

Rot- und Weissweine der Winzergenossenschaft Kallstadt, Glühwein,

Saumagen, Bauernbratwurst, Apfelwaffeln

**Ausstellung historischer Traktoren** Schleppefreunde Erpolzheim

**Handgerollte außergewöhnliche Kerzen** Claudia Kirsten

**Bildhauerei, Sandsteinskulpturen, Steinschmuck** Gabriele Kleber

**Handgefertigte Back - und Ausstechformen** Andreas Best

**Beeboots - Handschuhfactory** Stefanie Krüger-Pflüger

**Schöne Dinge aus Holz und Rinde** Rolf Martin

**Alatiera, besondere Salzstreuer** Frauke Schlegelmilch

**Produkte rund ums Schaf** Schafhof Ruppert

## 10. Weingut Kuhl

Zugang auch über Fußweg neben Hof Nr.6, Kastaniensaumagen,

Wildschweingulasch mit Knödel, Hokkaido - Kartoffel - Gratin

**Weinpräsentation und Verkauf**

**Anziehendes von Anja, Drechselstudio** Anja und Hannes Hauk

**Tellergold, Salze & Pfeffer** Sonja Baum

## 11. Traditionsbäckerei Sippel

Pfälzer Keschdebrot, Riesenlaib Bauernbrot, Woiknorze,

Vinschgauer herzhaft belegt, Kaffee und Kuchen, Quarkbällchen

**Herrenschmuck aus Dentalstahl** Wolfgang Löffler

**Spruchreif, handgeschriebene Holzspruchtafeln** Sonja Reuss

**Attraktive Häkel - und Strickmode** Gabriele Masset-Lehr

**Kräuterbonbons** Thomas Herzberger

## 12. Sammelstelle für Tiere in Not e.V.

Gemüseintopf mit Bauernbrot, Kuchen, Torten und Kaffee

Handgearbeitete Kreationen für Mensch und Tier, Hundekexse

## 13. Zum Haus am Bach

Spanferkel vom Spieß, Sarma (gewickelte Sauerkrautblätter mit

Hackfleisch) Cevapcici im Fladenbrot, hausgemachte Kuchen

**Handgedrehte Glasperlen, Tiffany** Anette Böttcher

**Schönes aus Alpacawolle** Ulla Kröhl

**Handgefertigter Schmuck, Perlenunikate** Susanne Friedrich

**Bunte Lederwaren aus echtem Leder** Katrin Schneider

**Drechselarbeiten und Floristik** Wolfgang und Gabriele Haller

**Filzkunst „tierisch Verfilztes“ Karikaturen** Annette Färber

## 14. Feuerwehr

Bratwurst, Currywurst und Pommies

**Gewürze und Hülsenfrüchte** Mandelhof Familie Oberholz

## 15. Förderverein der Kindertagesstätte Erpolzheim

Selbstgebackener Kuchen, frische Waffeln und Kaffee

## 16. Schnittstelle - Stoff und mehr...

Wegwerfen? Nein! Pfiffige Ideen, alten Kleidungsstücken neues Leben

einzuhauchen. Vorführungen Sa+So jeweils um 12.00Uhr. Rabattaktion!

**Edle und außergewöhnliche Windlichter** Walburga Spedden

**Taschen aus Stoff und Kork** Heidi Vosa

**DestinyArt - Inspiration aus Silber** Miriam Vackenroth

**Exklusive handgewebte Schals aus Merinogarn** Benira Mutz

**Goldschmiedemeisterin** Grit Schulze

**Hausgemachte Spezialitäten aus eigenem Anbau** Edith Steig

## 17. Evangelische Kirche „Stille - Gebet - Frieden“

Ausstellung und Verkauf christlicher Literatur

**Photoausstellung** melhubach photographie

**SO 10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Kinderabendmahl**

Sankt Martin verteilt persönlich Brezeln an die Kinder

**Lederschmuck aus pflanzlichem Rindleder** Hubert Bodtländer

**Feinhaarpinselmacher** Karl Dommel

**Weidenkunst und Drachenspenglerei** Michaela und Johannes Beck

## 18. Dorfplatz „Am Giwick“

**SA 13.30 Uhr „Ukulayers“ Complex-Ukulele-Pop**

**15.00 Uhr Trommelgruppe TOLON KADI**

**SO 11.00 Uhr Kurpfälzer Alphornbläser**

**13.00 Uhr Ballonmodellage mit dem Stelzenmann**

**14.00 Uhr Trommelgruppe TOLON KADI und**

**Trommelgruppe THUNDER DRUMMERS**

**16.00Uhr Kurpfälzer Alphornbläser**

## 19. Alter Pfarrhof und Scheune

mit selbstgebackenem Kuchen der Erpolzheimer Frauen,

Kürbiswaffeln süß und herzhaft, Glühwein

**„OMEGA“ Bad Dürkheim Freundes und Förderkreis Hospiz**

**Aluminiumprägekunst, Alu-Drahtschmuck** Tamara Koch-Rumpf

**Besonderheiten aus Keramik** Rudolf Glauer

**Krippengalerie, Krippenbaumeister** Horst Ehrhardt

**Wildholzprojekte, Möbel und Dekoartikel** Christoph Borgenheimer

**Künstlerteddys und Waldwichtel** Katja Brand

## 20a. Bürgerhof

„Lieblings-Crêperie“

**SA 14.30 Uhr Ballonmodellage mit dem Stelzenmann**

**16.30 Uhr Ballonmodellage mit dem Stelzenmann**

**18.00 Uhr Spektakuläre Feuershow mit den Feuerkünstlern**

**SO 15.30 Uhr Ballonmodellage mit dem Stelzenmann**

**17.30 Uhr Zaubershow mit den Feuerfee**

**Ponyreiten Samstag ab 13.00Uhr und Sonntag ab 11.00Uhr**

**Holznikoläuse** Pferdestall Antje Elzer

**Bürstenmacherin** Ute Minatel

**Wohlfühlkissen und Wollhausschuhe** Ursula Christmann

**Bogen- und Armbrustschienen, Speerwerfen** Bernd Meinhardt

**Kreativer Silberschmuck** Thomas Eisermann

**Glasperlenmanufaktur und Holzschilder** Nicole Kief

**Dekoartikel aus Stückholz und alten Balken** Kerstin Schurek

**Holz- und Keramikarbeiten** Lebenshilfe Maxdorf

**Geschneiderte Unikate und Accessoires** Doris Schwamb

**Kreativer Silberschmuck** Thomas Eisermann

## 20b. Bürgerhaus Wickeltisch im 1.OG

Wein und Sekttreff

**SA 14.00 - 17.00 Uhr Kinderschminken im Bürgerhaus**

**SO 12.30 - 16.30 Uhr Kinderschminken im Bürgerhaus**

**Sternenzauber des Kinderschutzbundes** NW-DÜW

**Papeterie, Geschenke aus Papier, Karten** Sabine Wolf